



**ACADEMICIA**  
**An International**  
**Multidisciplinary**  
**Research Journal**  
 (Double Blind Refereed & Peer Reviewed Journal)



**DOI: 10.5958/2249-7137.2021.01552.4**

## ABOUT SOME VERSIONS OF “HORSE” COMPONENT PROVERBS IN “DIVANU LUGATI-T-TURK” IN MODERN TURKIC LANGUAGES

**Sabohat Bozorova\***

\*Senior Lecturer,  
 Tashkent state university of Uzbek language and,  
 Literature named after Alisher Navai,  
 UZBEKISTAN

### ABSTRACT

*Language is the foundation of culture. Information about the cultural values of the past is passed on to future generations through language. In this sense, language can be described as "a material and spiritual bridge that transmits spiritual values to future generations." The capabilities of each language are determined by its vocabulary. Proverbs are one of the ways to increase the vocabulary. They are the verbal forms of our worldview, values, traditions and beliefs. Proverbs reflect the centuries-old experience, judgments and recommendations of the nations. Proverbs play an important role in the formation and perpetuation of spiritual values. It is no coincidence that proverbs are described as "the historical memory of society." Experts note that the word "horse", which has been used since ancient Turkic times, first appeared in the Orkhon monuments. There are many proverbs which contain “horse” component in “Divanulugati-t-turk” written by Mahmud Kashgari. These proverbs are still being used in various variants in Turkic languages. The article describes this issue.*

**KEYWORDS:** Mahmud Kashgari, “Divan-U Lugati-T-Turk”, Proverb, Horse, Component, Turkic Languages, Variant.

### REFERENCES

1. Aksoy, Ö. (1988). *Atasözleri ve Deyimler Sözlüğü*. İstanbul:İnkılâp Kitabevi.
2. Atalay, B. (2006) *Kâşgarlı Mahmud Divanü Lûgat-İt-Türk (Çeviri)*,C. IV, TDK Yayınları, Ankara.

3. Gümüş, M. ve Yoldaşev, İ.(1995).*Türkçe Açıklamalı Özbek Atasözleri*. Ankara: Engin Yayınevi.
4. Çobanoğlu, Özkul (2004). *Türk Dünyası Ortak Atasözleri Sözlüğü*. Ankara: Atatürk Kültür Merkezi Başkanlığı Yayınları.
5. Çotuksöken, Y. (2004). *Türkçe Atasözlerive Deyimler Sözlüğü*. İstanbul: TorosluKitaplığı.
6. Dağlı, H. (2019). Azerbaycan Türkçesinde Atla İlgili Atasözlerinin Sözdizimsel Özellikleri Üzerine Bir Değerlendirme. *Takvim-i Vekayi, Cilt:7 №:1*, 88-101.
7. Dal, Sevgi (2019). Uygurların “At” Konulu Atasözleri, *Uluslararası Uygur Araştırmaları Dergisi*, №14, 99-110. Duvarcı, A. (2019). Sahave Türkiye Atasözlerinde Dil Kavramının Anlamlandırılması. *International Journal of Social and Humanities Sciences (IJSHS)*, 3(3), 157-166.
8. Ercilasun, A. (2020). *Dîvânu Lugâti't-Türk'teki Şiirler ve Atasözleri*.İstanbul: Bilge KültürSanatYayınDağıtım San. ve Tic. Ltd.Şti.
9. Eyüpoğlu, A.(2017). *Kazan-Tatar Türkçesi ile Özbek Türkçesinde Hayvan Adları ile Kurulan Atasözlerinin Karşılaştırmalı İncelemesi*. Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi, Ordu Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü.
10. Hünerli, B. (2019). Gagauz Atasözlerinde “At”. *TÜRÜK UluslararasıDil, Edebiyatve Halkbilimi Araştırmaları Dergisi*, №:16, 108-116.
11. Jo‘rayeva, B.( 2019). O‘zbek xalq maqollari shakllanishining lingvistik asoslari va pragmatik xususiyatlari. Filol.fan.dokt...(DSc) diss. –bSamarqand.
12. Kirişçioglu, F.(2007). *Saha Türklerinin Atasözleri*. Ankara: Nobel Yayın Dağıtım.
13. Mirzaaliyev I. (2020). Qadimgi turkiy maqollar semantikasi va stilistikasi (“Devonu lug‘ati-turk” materialı misolida) Filol. fan. fal. dok... (PhD) diss. – Toshkent.
14. Öz, A. (2000). Hayvanlarla İlgili Özbek Atasözleri. *Türk Dünyası Dil ve Edebiyat Dergisi*, 9, 114-160.
15. Özdemir, A.(2014).*Türkmen Türkçesi ve Türkiye Türkçesindeki At ile İlgili Atasözleri Üzerine Mukayeseli Bir İnceleme*. Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi, Atatürk Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü.
16. Özezen, M. Kırım Tatar Atasözleri ve Türkiye Türkçesi Atasözleri Arasında Kavramsal Bir Karşılaştırma. *Motif Akademi Halkbilimi Dergisi*, 1 (2), 76-91.
17. O‘zbek xalq maqollari. (2019). – Toshkent: Sharq.
18. O‘zbek xalq maqollari. (2019). – Toshkent: Noshirlik yog‘dusi.
19. Shomaqsudov, Sh., Shorahmedov, Sh. (1990) Wisdom.– Tashkent: Uzbek Soviet Encyclopedia.
20. Shomaqsudov Sh. ,Shorahmedov Sh.( 2001) Ma‘nolarmaxzani. – Toshkent:
21. O‘zbekistonmilliyensiklopediyasidavlatilmiynashriyoti.

- 
22. Tosheva, D. (2017). Linguocultural features of zoonymic components. Filol.fan.b.f.d ... (PhD) diss.– Tashkent.
  23. Devonulugotitturk. Trinity (1963). Translator and publisher: Candidate of Philological Sciences S.M. Mutallibov. F Tashkent: Science.
  24. Turmancanov A. (1959). Kazakh proverbs and sayings. Almaty: K rkem debiyetbaspası.
  25. Yurtbaşı, M. (1994).Sınıflandırılmış Türk Atasözleri. Ankara:  zdemir Yayıncılık.